



# C.C.I.C. "PIERO DELLA FRANCESCA" CENTRO DI CULTURA ITALIANA CASENTINO

## Schule für italienische Sprache und Kultur

Via C. Battisti 5 – I-52014 Poppi (AR) – Italia

www.parlital.it - arno@parlital.it - tel. 0575529774 – fax. 0575529559

---

### Italienischkurse

**Standard - Kurs:** 20 Unterrichtseinheiten pro Woche in Klassen von 5 bis 8 Studenten.

Geeignet für diejenigen Studenten, die die italienische Sprache erlernen oder ihre vorhandenen Kenntnisse vertiefen möchten.

Der Unterricht umfasst eine linguistisch-grammatikalische Phase und eine Konversations-Phase.

Die Teilnehmer werden durch einen Test entsprechend ihrer Sprachkenntnisse in Klassen eingeteilt, wobei 5 Niveaus unterschieden werden: Grundstufe 1, Grundstufe 2, Mittelstufe 1, Mittelstufe 2, Oberstufe.

**Kurs „Trio“:** 20 Unterrichtseinheiten pro Woche in Klassen von 3 bis 4 Studenten.

Geeignet für diejenigen Studenten, die ein schnelleres und gezielteres Erlernen der italienischen Sprache wünschen.

Dieser Kurs findet automatisch statt, falls die für den Standard-Kurs notwendige Mindestzahl von 5 Studenten nicht erreicht wird.

**Kurs „Duo“:** 20 Unterrichtseinheiten pro Woche in Klassen von 2 Studenten.

Geeignet für diejenigen Studenten, die ein sehr schnelles und intensives Erlernen der italienischen Sprache wünschen.

**Intensiv-Kurs:** 20 Unterrichtseinheiten in der Klasse + 5 Einzelunterrichtseinheiten pro Woche à 60 Minuten.

Geeignet für diejenigen Studenten, die ihre Kenntnisse der italienischen Sprache vertiefen und perfektionieren möchten, indem sie den Gruppenunterricht mit Individualunterricht ergänzen.

**Kurs „One-to-One“:** 10/20 Einzelunterrichtseinheiten pro Woche à 50 Minuten.

Geeignet für diejenigen Studenten, die die italienische Sprache in einem „maßgeschneiderten“ Kurs erlernen oder ihre vorhandenen Kenntnisse vertiefen möchten.

Dieser Kurs ermöglicht eine besonders erfolgreiche Wechselwirkung zwischen Student und Lehrer/in und entspricht den jeweiligen spezifischen Anforderungen des Sprachschülers.

### Italienischkurse mit Schwerpunkt Oper

**Die Geburt der Oper:** Musik und Texte der ersten in Musik umgesetzten Dramen. Überlegungen zu *Euridice* von Rinuccini/Peri und zu *Orfeo* von Striggio/Monteverdi.

Das Libretto und das damals gesprochene Italienisch; das „Recitar cantando“, die Deutlichkeit der Sprache.

**Puccinis Heldinnen:** Kurze literarische und musikalische Übersicht am Beispiel wichtiger weiblicher Figuren im Werk Giacomo Puccinis. Die „Toscanismi“ Puccinis.

**Die Figuren Verdis:** Überlegungen zu wichtigen Figuren in Verdis Oper, ihren Worten und der Musik des großen Komponisten aus Parma (*Rigoletto, Violetta, Radames, Macbeth, Otello, Jago, Falstaff, Don Carlo*).

**Der „italienische“ Mozart:** Die von Wolfgang Amadeus Mozart gemeinsam mit dem Librettisten Lorenzo da Ponte geschriebenen großen Opern (*Le nozze di Figaro, Don Giovanni, Così fan tutte*); Die Psychologie der Figuren, untersucht anhand der Texte und der Musik.

**Der Verismus:** Erläuterung einiger Aspekte des musikalischen Verismus anhand der Analyse der libretti und des Anhörens von berühmten Opern wie *Cavalleria Rusticana* von P. Mascagni, *Pagliacci* von R. Leoncavallo, *Fedora* und *Andrea Chenier* von U. Giordano und *Adriana Lecouvreur* von A. Catalani).

Der Kurs basiert auf dem Studium des Libretto, der darin enthaltenen Sprach- und Grammatikformen und dem Anhören der wichtigsten Arien. Auf diese Weise wird den Schülern gleichzeitig die Ausführung der Oper und die Musikalität der italienischen Sprache nahe gebracht, die schon große ausländische Komponisten wie Mozart dazu veranlasst hat, ihre Musik mit italienischen Texten zu begleiten.

Ein einwöchiger Kurs umfasst 20 Unterrichtseinheiten.

Geeignet für Studenten, die ihre schon vorhandenen Kenntnisse der italienischen Sprache anhand des Studiums der lyrischen Opernsprache vertiefen und perfektionieren möchten.

Der Gruppen-Unterricht findet jeden Morgen von Montag bis Freitag in der Schule statt.

Die täglichen 4 Unterrichtseinheiten von jeweils 50 Minuten beginnen um 9.00 Uhr. Eine Pause von 30 Minuten ist nach den ersten beiden Unterrichtseinheiten vorgesehen.



## Kulturelle Kurse

**Kochkurs:** 2 Lektionen von je 3 Stunden pro Woche mit anschließendem Essen.

In diesem Kurs werden italienische und typisch casentinesische Spezialitäten unter Anleitung einer erfahrenen Köchin und anhand von klassischen Rezepten zubereitet.

Zum Abschluss eines jeden Treffens verspeisen die Studenten die gemeinsam zubereiteten Köstlichkeiten.

**Steinmetzkurs:** 4 Lektionen von je 3 Stunden in 2 Wochen.

Dieser Kurs umfasst das theoretische und praktische Studium der verschiedenen Techniken der manuellen Steinbearbeitung.

Er richtet sich an diejenigen Studenten, die einen Bezug zu dieser wichtigen Ausdrucksform der kulturellen Tradition des Casentino aufbauen möchten.

## A Tavola con gli Insegnanti

Während ihres Aufenthalts in Poppi essen die Kursteilnehmer mehrmals zusammen mit den Lehrer/innen in verschiedenen typischen Restaurants der Umgebung. Während dieser genussvollen Momente haben sie so die Möglichkeit, sowohl die kulinarischen Spezialitäten der Region kennen zu lernen, als auch sich bei angeregter Konversation im Umgang mit der gesprochenen Sprache zu üben.

## Approfondimenti Culturali

Am Nachmittag haben die Studenten die Möglichkeit, an einer Vielzahl kultureller Aktivitäten in Begleitung der Lehrer/innen teilzunehmen.

Die Sprachschüler sind so imstande, sich ein umfassendes Bild der Geschichte und Tradition der Region zu machen; vorgesehen sind unter anderem Besichtigungen von Poppi und anderen mittelalterlichen Städtchen mit ihren Kirchen und Burgen, der berühmten Klöster Camaldoli und La Verna und der Werke Piero della Francescas im nahen Arezzo.

## Cucinare Insieme

Ein großes Abendessen wird von den Sprachschülern unter Anleitung einer Köchin aus Poppi nach den Regeln der toskanischen Tradition selbst zubereitet und gemeinsam mit den Lehrern/innen und italienischen Freunden verspeist.

## Freizeit

An den Nachmittagen ohne Programm können die Studenten das Casentino genauer kennen lernen, die historischen und architektonischen Meisterwerke von Florenz bewundern, das nur 40 km entfernt ist oder einen Ausflug in den Nationalpark des Casentino unternehmen, um in einer noch intakten Natur das Schauspiel jahrhundertalter Wälder zu erleben.

## Unterkunft

Die Sprachschüler können während ihres Aufenthalts in Poppi unter verschiedenen Wohnmöglichkeiten wählen. Sie können entweder in örtlichen Hotels oder in einem „agriturismo“ (renovierte Bauernhäuser) in der nahen Umgebung wohnen, oder sich 2- bis 3- Zimmerwohnungen in Poppi mit anderen Sprachschülern teilen.

Auf Anfrage gibt die Schule gerne Auskunft über die verfügbaren „agriturismi“, Hotels und Zimmer und übernimmt die Reservierung.

Auch sind Unterkünfte bei italienischen Gastfamilien - in begrenzter Anzahl - vorhanden.

Für diejenigen Sprachschüler, die eine Wohnung für sich allein oder mit Freunden und Familie belegen möchten, gibt die Schule gerne Auskunft über Verfügbarkeit und Preise.

## Kalender der Kurse 2010

### Italienischkurse

Kurs	von	bis
P1/10	28.02.10	13.03.10
P2/10	14.03.10	27.03.10
P3/10	28.03.10	10.04.10
P4/10	11.04.10	24.04.10
P5/10	25.04.10	08.05.10
P6/10	09.05.10	22.05.10
P7/10	23.05.10	05.06.10
P8/10	06.06.10	19.06.10
P9/10	20.06.10	03.07.10

Kurs	von	bis
P10/10	04.07.10	17.07.10
P11/10	18.07.10	31.07.10
P12/10	01.08.10	14.08.10
P13/10	15.08.10	28.08.10
P14/10	29.08.10	11.09.10
P15/10	12.09.10	25.09.10
P16/10	26.09.10	09.10.10
P17/10	10.10.10	23.10.10
P18/10	24.10.10	06.11.10

Ankunft ist immer am Sonntag, Abfahrt am Samstag.

Vom 03.01.10 bis zum 27.02.10 und vom 07.11.10 bis zum 25.12.10 bieten wir Italienischkurse auf Anfrage an.

## Anmeldung und Informationen

Für Informationen und Anmeldung ist das Sekretariat ganzjährig geöffnet.

(Montag bis Freitag, 10.00 bis 13.00 Uhr. Auskünfte auf deutsch, englisch und französisch).

Tel. 00390575529774 Fax 00390575529559 Mobil 00393387598579

e-mail: arno@parlital.it website: <http://www.parlital.it>



# C.C.I.C. "PIERO DELLA FRANCESCA" CENTRO DI CULTURA ITALIANA CASENTINO

Schule für italienische Sprache und Kultur

Via C. Battisti 5 – I-52014 Poppi (AR) – Italia

www.parlital.it - arno@parlital.it - tel. 0575529774 – fax. 0575529559

## Preise 2010

	1 Woche	2 Wochen	4 Wochen	Verlängerungswoche
<b>Anmeldegebühr</b>	50	50	50	
<b>Standard-Kurs</b> (Klasse von 5 bis 8 Studenten)	189	315	555	148
<b>Kurs "Trio"</b> (Klasse von 3 bis 4 Studenten)	209	348	613	164
<b>Kurs "Duo"</b> (Klassen von 2 Studenten)	294	489	861	230
<b>Intensiv – Standard</b> (20 UE+5 Einzelunterrichtseinheiten/Woche)	304	545	1015	263
<b>Intensiv – "Trio"</b> (20 UE+5 Einzelunterrichtseinheiten/Woche)	324	578	1073	279
<b>Intensiv – "Duo"</b> (20 UE+5 Einzelunterrichtseinheiten/Woche)	409	719	1321	345
<b>"A Tavola con gli Insegnanti"</b> + <b>"Approfondimenti Culturali"</b> + <b>"Cucinare Insieme"</b>	154	268	536	144
<b>Inklusiv – EZ – Standard</b>	589	1036	1941	509
<b>Inklusiv – EZ – „Trio“</b>	609	1069	2000	525
<b>Inklusiv – EZ – „Duo“</b>	694	1210	2248	591
<b>Inklusiv – EZ – Intensiv Standard</b>	704	1266	2401	624
<b>Inklusiv – EZ – Intensiv „Trio“</b>	724	1299	2460	640
<b>Inklusiv – EZ – Intensiv „Duo“</b>	809	1440	2708	706
<b>Inklusiv – DZ – Standard</b>	517	904	1677	443
<b>Inklusiv – DZ – „Trio“</b>	537	937	1736	459
<b>Inklusiv – DZ – „Duo“</b>	622	1078	1984	525
<b>Inklusiv – DZ – Intensiv Standard</b>	632	1134	2137	558
<b>Inklusiv – DZ – Intensiv "Trio"</b>	652	1167	2196	574
<b>Inklusiv – DZ – Intensiv "Duo"</b>	736	1308	2444	640
<b>Italienischkurs Oper</b>	298			
<b>Italienischkurs Oper EZ</b>	545			
<b>Italienischkurs Oper DZ</b>	472			
<b>Inklusiv – Kurs Oper EZ</b>	699			
<b>Inklusiv – Kurs Oper DZ</b>	626			
<b>Kochkurs</b>	100	180	340	80
<b>Steinmetzkurs</b>		275	550	

Alle Preise sind in Euro (€) angegeben.

	1 Woche	Jede weitere UE
<b>EZ – „One-to-One 10“</b> (10 Einzelunterrichtseinheiten/Woche)	492 <sup>(1)</sup>	21 pro UE
<b>EZ – „One-to-One 20“</b> (20 Einzelunterrichtseinheiten/Woche)	692 <sup>(1)</sup>	20 pro UE

Alle Preise sind in Euro (€) angegeben. - Eine Unterrichtseinheit dauert jeweils 50 Minuten.

<sup>(1)</sup> = Unterkunft im EZ in einer Wohnung ist im Preis inbegriffen.

	Bis zu 10 UE	Bis zu 30 UE	Über 30 UE
<b>Einzelunterricht</b> (60 Minuten/UE)	30 pro UE	28 pro UE	25 pro UE
<b>Minigruppe 2 Personen</b> (60 Minuten/UE)	42 pro UE <sup>(2)</sup>	39 pro UE <sup>(2)</sup>	35 pro UE <sup>(2)</sup>

Alle Preise sind in Euro (€) angegeben.

<sup>(2)</sup> = Preis pro UE/2 Personen



<b>Standard –Kurs</b>	20 UE/Woche in Klassen von 5 bis 8 Studenten
<b>Kurs „Trio“</b>	20 UE/Woche in Klassen von 3 bis 4 Studenten
<b>Kurs „Duo“</b>	20 UE/Woche in Klassen von 2 Studenten
<b>Intensiv – Standard</b>	20 UE/Woche in Klassen von 5 bis 8 Studenten + 5 Einzelunterrichtseinheiten/Woche à 60 Minuten
<b>Intensiv – „Trio“</b>	20 UE/Woche in Klassen von 3 bis 4 Studenten + 5 Einzelunterrichtseinheiten/Woche à 60 Minuten
<b>Intensiv – „Duo“</b>	20 UE/Woche in Klassen von 2 Studenten + 5 Einzelunterrichtseinheiten/Woche à 60 Minuten
<b>„A Tavola con gli Insegnanti“ + „Approfondimenti Culturali“ + „Cucinare Insieme“</b>	5 „A Tavola con gli Insegnanti“ + 4 „Approfondimenti Culturali“ + „Cucinare Insieme“ (bei einem 2-Wochen-Kurs) (Nicht inbegriffen im Preis sind Transportkosten bei Ausflügen und Museumseintritte etc.)
<b>Inklusiv – EZ - Standard</b>	20 UE/Woche in Klassen von 5 bis 8 Studenten + „A Tavola con gli Insegnanti“ + „Approfondimenti Culturali“ + „Cucinare Insieme“ + Unterkunft EZ <sup>(*)</sup>
<b>Inklusiv – EZ – „Trio“</b>	20 UE/Woche in Klassen von 3 bis 4 Studenten + „A Tavola con gli Insegnanti“ + „Approfondimenti Culturali“ + „Cucinare Insieme“ + Unterkunft EZ <sup>(*)</sup>
<b>Inklusiv – EZ – „Duo“</b>	20 UE/Woche in Klassen von 2 Studenten + „A Tavola con gli Insegnanti“ + „Approfondimenti Culturali“ + „Cucinare Insieme“ + Unterkunft EZ <sup>(*)</sup>
<b>Inklusiv – EZ - Intensiv Standard</b>	20 UE/Woche in Klassen von 5 bis 8 Studenten + 5 Einzelunterrichtseinheiten/Woche à 60 Minuten + „A Tavola con gli Insegnanti“ + „Approfondimenti Culturali“ + „Cucinare Insieme“ + Unterkunft EZ <sup>(*)</sup>
<b>Inklusiv – EZ – Intensiv „Trio“</b>	20 UE/Woche in Klassen von 3 bis 4 Studenten + 5 Einzelunterrichtseinheiten/Woche à 60 Minuten + „A Tavola con gli Insegnanti“ + „Approfondimenti Culturali“ + „Cucinare Insieme“ + Unterkunft EZ <sup>(*)</sup>
<b>Inklusiv – EZ – Intensiv „Duo“</b>	20 UE/Woche in Klassen von 2 Studenten + 5 Einzelunterrichtseinheiten/Woche à 60 Minuten + „A Tavola con gli Insegnanti“ + „Approfondimenti Culturali“ + „Cucinare Insieme“ + Unterkunft EZ <sup>(*)</sup>
<b>Inklusiv – DZ - Standard</b>	20 UE/Woche in Klassen von 5 bis 8 Studenten + „A Tavola con gli Insegnanti“ + „Approfondimenti Culturali“ + „Cucinare Insieme“ + Unterkunft DZ <sup>(*)</sup>
<b>Inklusiv – DZ – „Trio“</b>	20 UE/Woche in Klassen von 3 bis 4 Studenten + „A Tavola con gli Insegnanti“ + „Approfondimenti Culturali“ + „Cucinare Insieme“ + Unterkunft DZ <sup>(*)</sup>
<b>Inklusiv – DZ – „Duo“</b>	20 UE/Woche in Klassen von 2 Studenten + „A Tavola con gli Insegnanti“ + „Approfondimenti Culturali“ + „Cucinare Insieme“ + Unterkunft DZ <sup>(*)</sup>
<b>Inklusiv – DZ - Intensiv Standard</b>	20 UE/Woche in Klassen von 5 bis 8 Studenten + 5 Einzelunterrichtseinheiten/Woche à 60 Minuten + „A Tavola con gli Insegnanti“ + „Approfondimenti Culturali“ + „Cucinare Insieme“ + Unterkunft DZ <sup>(*)</sup>
<b>Inklusiv – DZ – Intensiv „Trio“</b>	20 UE/Woche in Klassen von 3 bis 4 Studenten + 5 Einzelunterrichtseinheiten/Woche à 60 Minuten + „A Tavola con gli Insegnanti“ + „Approfondimenti Culturali“ + „Cucinare Insieme“ + Unterkunft DZ <sup>(*)</sup>
<b>Inklusiv – DZ – Intensiv „Duo“</b>	20 UE/Woche in Klassen von 2 Studenten + 5 Einzelunterrichtseinheiten/Woche à 60 Minuten + „A Tavola con gli Insegnanti“ + „Approfondimenti Culturali“ + „Cucinare Insieme“ + Unterkunft DZ <sup>(*)</sup>
<b>Italienischkurs Oper</b>	20 UE/Woche
<b>Italienischkurs Oper EZ</b>	20 UE/Woche + Unterkunft EZ <sup>(*)</sup>
<b>Italienischkurs Oper DZ</b>	20 UE/Woche + Unterkunft DZ <sup>(*)</sup>
<b>Inklusiv – Kurs Oper EZ</b>	20 UE/Woche + „A Tavola con gli Insegnanti“ + „Approfondimenti Culturali“ + „Cucinare Insieme“ + Unterkunft EZ <sup>(*)</sup>
<b>Inklusiv – Kurs Oper DZ</b>	20 UE/Woche + „A Tavola con gli Insegnanti“ + „Approfondimenti Culturali“ + „Cucinare Insieme“ + Unterkunft DZ <sup>(*)</sup>
<b>Kochkurs</b>	2 Lektionen pro Woche à 3 Stunden mit anschließendem Essen
<b>Steinmetzkurs</b>	4 Lektionen à 3 Stunden
<b>EZ – „One-to-One 10“</b>	10 Einzelunterrichtseinheiten/Woche à 50 Minuten + Unterkunft EZ <sup>(*)</sup>
<b>EZ – „One-to-One 20“</b>	20 Einzelunterrichtseinheiten/Woche à 50 Minuten + Unterkunft EZ <sup>(*)</sup>

(\*) Ev. Heizkosten sind nicht inbegriffen.